



La Cornue 1908

# NOTICE

## d'installation

LIGNE CHÂTEAU

“Broche Flamberge”  
Rôtissoire





LA BROCHE FLAMBERGE

*Chère Cliente, Cher Client,*

*Vous venez d'acquérir votre Broche Flamberge La Cornue. Nous espérons que vous prendrez beaucoup de plaisir à y préparer de délicieux mets.*

*Ce document est destiné à vous faire mieux connaître le potentiel d'utilisation d'un appareil de qualité professionnelle destiné aux particuliers, ainsi qu'à faciliter son entretien.*

*Avant tout, sachez qu'une Broche Flamberge La Cornue est fabriquée avec des matériaux nobles et purs. Les choix spécifiques de certains composants, comme le laiton ou la fonte correspondent à des impératifs de technicité et de performance professionnelles, impossibles à obtenir avec d'autres matériaux ou traitements protecteurs. Nous tenons à l'authenticité de nos appareils de cuisson et nous sommes convaincus que vous les apprécierez encore plus à l'usage.*

*Pour que vous soyez toujours satisfaits de votre Broche Flamberge au fil du temps, il vous suffit de respecter les quelques conseils donnés dans la brochure "Utilisation".*

*Nous vous remercions de votre confiance et vous prions de croire en nos sincères salutations.*

Xavier Dupuy  
Directeur Général

# SOMMAIRE

	Page
AVERTISSEMENTS .....	3
CONFORMITÉ AUX DIRECTIVES EUROPEENNES .....	4
LA BROCHE FLAMBERGE .....	5
DESCRIPTION .....	6
1. Description générale .....	6
2. Dimensions .....	7
AMÉNAGEMENT AVANT LIVRAISON .....	8
1. Sécurité .....	8
1.1. Aération .....	8
1.2. Encastrement .....	8
2. Alimentation électrique .....	9
3. Alimentation gaz .....	9
RACCORDEMENTS .....	10
1. Raccordement électrique .....	10
2. Raccordement gaz .....	11
MISE EN SERVICE - RÉGLAGES .....	12
1. Essais .....	12
2. Réglages .....	12
2.1. Réglage du ralenti .....	13
2.2. Réglage de la veilleuse .....	13
3. Remplacement de l'injecteur .....	14
MISE EN ROUTE ET MODE D'EMPLOI .....	16
1. Allumage de la Broche Flamberge gaz .....	16
2. Allumage de la Broche Flamberge électrique .....	16
3. Mise en place des broches .....	16
4. Mise en mouvement des broches .....	16
5. Utilisation des différentes broches .....	16
6. Cuisson .....	17
7. Entretien .....	17
8. Mise en garde .....	17
GARANTIE .....	18

# AVERTISSEMENTS

**C**et appareil doit être installé par un professionnel qualifié, conformément aux réglementations en vigueur dans le pays où l'appareil est installé et doit être utilisé seulement dans un endroit bien aéré. Consulter les notices avant d'installer et d'utiliser cet appareil.

Avant l'installation, s'assurer que les conditions de distribution locale (nature et pression du gaz) et le réglage de l'appareil sont compatibles.

Les conditions de réglage de cet appareil sont inscrites sur l'étiquette située à l'arrière de la table de cuisson et sur le certificat d'essai.

Cet appareil n'est pas destiné à être raccordé à un dispositif ni à un conduit d'évacuation des produits de la combustion. Il doit être installé et raccordé conformément aux règles en vigueur. Une attention particulière sera accordée aux dispositions applicables en matière de ventilation.

**Par ailleurs, nous vous conseillons de raccorder votre Flamberge à une évacuation naturelle (cheminée séparée) afin d'évacuer correctement l'air chaud.**

**La Flamberge ne doit jamais être raccordée à une hotte motorisée.**

L'utilisation d'un appareil de cuisson à gaz conduit à la production de chaleur et d'humidité dans le local où il est installé. Veiller à assurer une bonne aération de ce local: maintenir ouverts les orifices d'aération naturelle ou installer un dispositif d'aération mécanique.

Une utilisation intensive ou prolongée de l'appareil peut nécessiter une aération supplémentaire, par exemple en ouvrant une fenêtre ou pour une aération plus efficace, en augmentant la puissance de la ventilation mécanique si elle existe.

**Cette broche s'encastre uniquement dans une niche en matériaux non combustibles (ex. : une niche en maçonnerie).**

Les parties accessibles sont chaudes pendant le fonctionnement : éloignez tous les matériaux combustibles au minimum dans un rayon de 2 m autour de l'appareil (à l'avant, au dessus et sur les côtés). Il est interdit de placer la broche sous une hotte en bois ou en autres matériaux combustibles.

Les pièces qui sont protégées par le fabricant ne doivent pas être manipulées par l'installateur ou l'utilisateur.

## **ATTENTION**

***Les parties accessibles sont chaudes pendant le fonctionnement : éloignez les jeunes enfants.***

## CONFORMITÉ AUX DIRECTIVES EUROPÉENNES

Tous les appareils La Cornue, sont conformes aux Directives Européennes suivantes :

- la Directive 90 / 396 / CEE "APPAREILS A GAZ"
- la Directive 2006 / 95 / CE "BASSE TENSION"
- la Directive 89 / 336 / CEE "COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE"
- la Directive 2002 / 96 / CEE "DEEE – DECHETS D'EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES"
- la Directive 2002 / 95 / CEE "RoHS – LIMITATION SUBSTANCES DANGEREUSES"

### DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

La Directive 2002/96/CE du Parlement Européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans les déchets municipaux non triés et doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Pour la mise au rebut du matériel d'emballage conformez-vous aux réglementations locales. Les emballages pourront ainsi être recyclés.

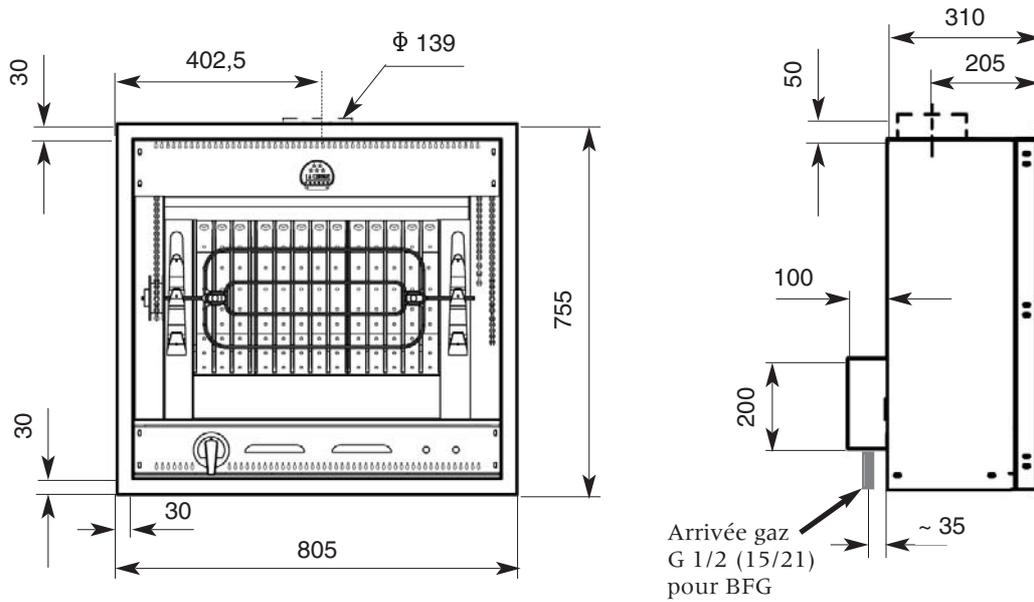


Ce pictogramme de la "poubelle barrée" apposé sur tous les produits signifie que l'équipement ne peut être jeté avec les autres déchets, qu'il fait l'objet d'une collecte sélective en vue de sa valorisation, réutilisation ou recyclage.

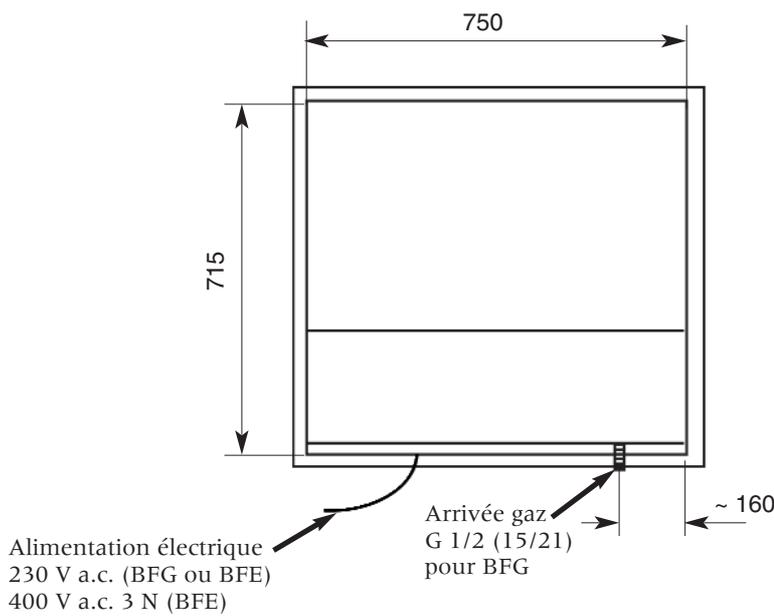
# " LA BROCHE FLAMBERGE "

"ON DEVIENT CUISINIER, MAIS ON NAIT ROTISSEUR"

Ce dicton illustre toutes les difficultés et subtilités de la cuisine en rôtissoire. Certains principes absolus de ce type de cuisson ancestral doivent être scrupuleusement respectés pour obtenir d'excellents résultats.



Vue arrière



Toutes les dimensions sont exprimées en mm

# DESCRIPTION

## I. DESCRIPTION GÉNÉRALE

La Broche Flamberge est une rôtissoire de la ligne "Château", conçue pour être encastrée dans une niche en matériaux non combustibles.

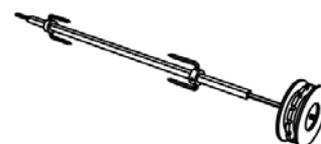
Elle se compose principalement d'une partie chauffante, à gaz ou électrique, et d'un moteur électrique pour l'entraînement des broches.

La Broche Flamberge est livrée avec les accessoires suivants : 1 broche anglaise, 2 broches plates, 1 plat à sauce, 1 cuillère à sauce, 1 fourchette.

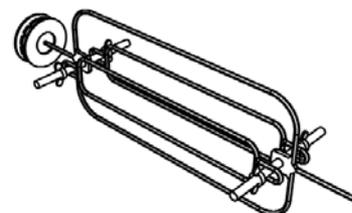
La Broche Flamberge existe sous deux modèles :

- le modèle électrique, réf. BFE - - 00E00,
- le modèle gaz, réf. BFG - - 00E00 ; le gaz employé est indifféremment du gaz naturel, du propane ou du butane, aux pressions normalisées dans les pays européens.

Pour l'adaptation de la Broche Flamberge aux différents gaz, voir page 14



broche plate



broche anglaise

Le tableau ci-dessous récapitule pour chaque type de gaz et chaque modèle, sa puissance énergétique et le débit de gaz.

		Modèle BFE- -00E00	Modèle BFG- -00E00
Puissance électrique		4 660 W	60 W
Débit calorifique		—	12 000 W PCI
Débit volumique	Gaz naturel (G20 - 20 mbar)		1,27 m <sup>3</sup> /heure
	Gaz naturel (G25 - 20 mbar)		1,48 m <sup>3</sup> /heure
Débit massique	Gaz propane (G31)		0,93 kg/heure
	Gaz butane (G30 - 50 mbar)		0,946 kg/heure

## 2. DIMENSIONS

### Broche Flamberge

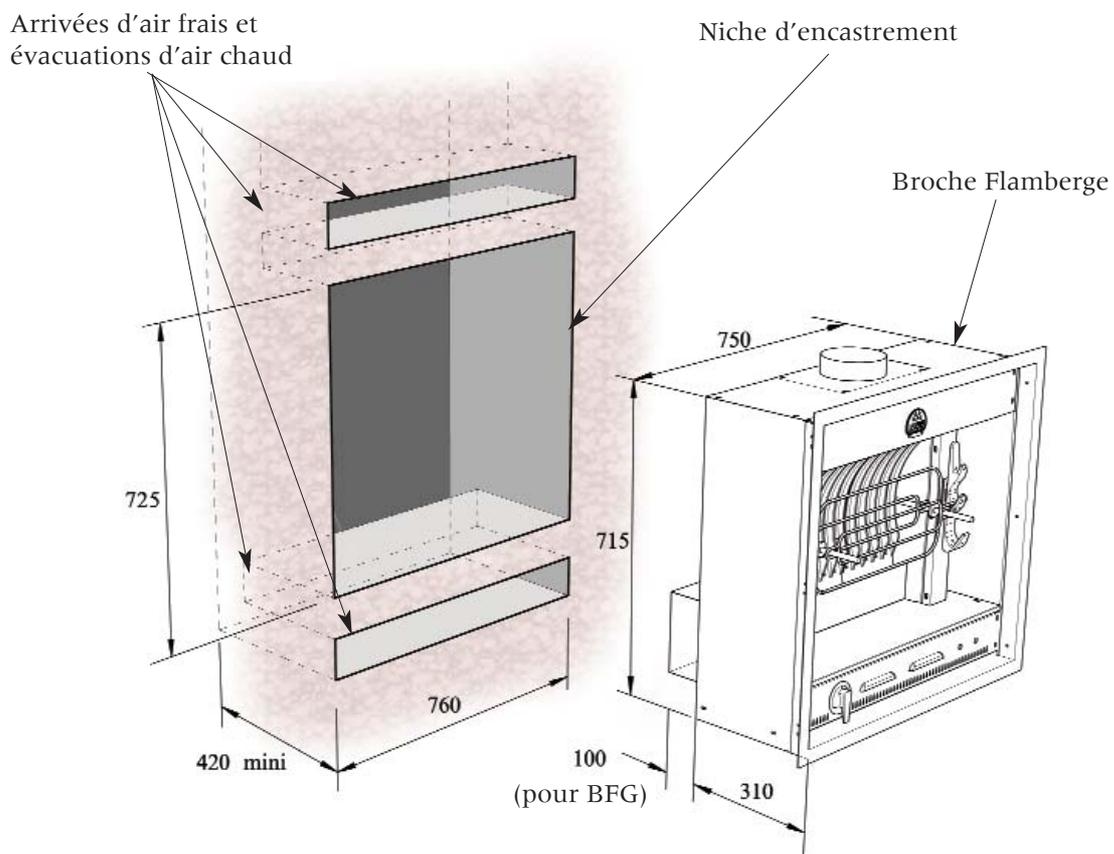
— Hauteur	: 715 mm
— Largeur	: 750 mm
— Profondeur :	: 310 mm pour le modèle électrique
	: 410 mm pour le modèle gaz
— Poids	: 60 kg

### Niche d'encastrement

— Hauteur	: 725 mm
— Largeur	: 760 mm
— Profondeur :	: 420 mm minimum

### Encadrement

— Hauteur	: 755 mm
— Largeur	: 805 mm



# AMÉNAGEMENT AVANT LIVRAISON

Afin que l'installation de votre Broche Flamberge puisse s'effectuer dès sa livraison, il vous faut vérifier que l'aménagement de votre cuisine, vos alimentations en gaz et/ou électricité, soient prêts à la recevoir.

## I. SÉCURITÉ

### I.1. Aération

La Broche Flamberge n'est pas destinée à être raccordée à un conduit ni à un dispositif d'évacuation des produits de combustion vers l'extérieur. Il est donc indispensable que la pièce dans laquelle elle sera installée jouisse d'une excellente ventilation, c'est-à-dire d'une **évacuation extérieure** — pour l'air chaud, les buées et gaz brûlés — et d'une **arrivée d'air frais**. *N'utilisez aucun système à recyclage*. Un débit d'au moins 4 m<sup>3</sup>/h d'air neuf par kW de débit calorifique gaz est nécessaire pour assurer l'alimentation en air de combustion.

L'**évacuation extérieure** peut être constituée par des aérateurs fixes, des vitres à lamelles basculantes, des **aspirateurs de buée** ou des **hottes aspirantes**. Nous vous conseillons l'une de ces deux dernières solutions.

Puissance conseillée : 500 m<sup>3</sup>/h minimum ou 10 à 15 fois le volume d'air de la pièce par heure.

*“La Cornue” est en mesure de proposer, soit des modèles de hottes, fabriqués sur mesure dans des matériaux en harmonie avec votre appareil de cuisson, soit des extracteurs à encastrer dans une hotte construite par les soins de l'utilisateur.*

L'**arrivée d'air frais** : pour être efficace elle doit se faire, soit directement à l'arrière et à l'avant de la niche d'encastrement (voir dessins pages 5 et 7), soit à l'arrière ou à l'avant de la niche d'encastrement et dans un rayon de 2 à 3 m, au niveau du sol.

### I.2. Encastrement

La Broche Flamberge est destinée à être encastrée dans une niche en maçonnerie, en carreaux de faïence ou en autres matériaux **non combustibles**. Cette niche doit impérativement respecter les dimensions suivantes :

Hauteur	:	725 - 730 mm
Largeur	:	760 - 770 mm
Profondeur	:	420 mm minimum

Un cadre vient en recouvrement sur le contour de la niche d'encastrement.

La Broche Flamberge doit être fixée en façade par 4 vis, prises sur le cadre, et dont les positions sont à déterminer par l'installateur en fonction de l'esthétique ou de la configuration du revêtement mural.

Les parties accessibles sont chaudes pendant le fonctionnement : éloignez tous les matériaux combustibles au minimum dans un rayon de 2 m autour de l'appareil (à l'avant, au dessus et sur les côtés). **Il est interdit de placer la broche sous une hotte en bois ou en autres matériaux combustibles.**

Il est nécessaire de prévoir une bonne ventilation de l'appareil avec plusieurs arrivées d'air frais et sorties d'air chaud sur l'avant et à l'arrière de l'appareil.

Par ailleurs, nous vous conseillons de raccorder votre Flamberge à **une évacuation naturelle** (cheminée séparée) afin d'évacuer correctement l'air chaud. La Flamberge ne doit jamais être raccordée à une hotte motorisée.

La Broche Flamberge est livrée avec une collerette de raccordement diamètre 139 mm.

Laisser un espace minimum de 100 mm entre le mur et l'arrière de la Flamberge.

En option, la Broche Flamberge peut être fabriquée en version "à poser" avec habillage en tôle émaillée ou inox ; dans ce cas, les exigences d'aération sont identiques à celles de la version à encastrer.

La Broche Flamberge "à poser" ne peut être installée que sur, ou contre, des surfaces **non combustibles**.

## 2. ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

**Tension :** **230 volts** en monophasé, pour le modèle BFG- -00E00  
**230 volts** en monophasé ou **400 volts** en triphasé + neutre, pour le modèle BFE- -00E00

**Sécurité :** **alimentation électrique obligatoirement reliée à la terre** et présence d'un **disjoncteur** de protection compatible avec la puissance de l'appareil de cuisson. Dans les régions à risques une protection supplémentaire sera prise contre les phénomènes électriques naturels (foudre).

**Puissance :** pour le modèle BFE- -00E00 (électrique) il convient de vérifier si la puissance de votre installation électrique est suffisante, compte tenu des appareils électriques déjà installés. Le tableau page 10 vous indique la puissance et l'intensité nécessaire pour la Broche Flamberge électrique.

En raison de la puissance du modèle BFE- -00E00 (électrique) **un raccordement par prise n'est pas recommandé** : le raccordement électrique s'effectuera **par un câble souple** lié directement à la sortie du disjoncteur par l'intermédiaire d'une boîte de connexion. Prévoyez donc l'encastrement d'une **boîte d'attente, avec barrette à bornes** — de préférence anti-saillantes — située à droite, derrière la Broche Flamberge.

## 3. ALIMENTATION GAZ

L'alimentation en gaz doit se faire par une canalisation métallique rigide, terminée par une **vanne d'arrêt manuelle, facilement accessible**, installée en amont de la distribution.

Cette vanne doit être positionnée en considérant que, sur l'appareil, l'arrivée de gaz est située à l'arrière, sur la gauche.

Après tous travaux effectués sur votre réseau de distribution de gaz, faites un **essai de fonctionnement avant de raccorder la Broche Flamberge** ; ceci afin qu'aucune bavure métallique ne puisse pénétrer dans sa rampe d'alimentation et obstruer le brûleur.

# RACCORDEMENTS

## I. RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Ce paragraphe ne concerne pas le modèle tout gaz, BFG- -00E00, pour lequel le raccordement électrique s'effectue sans indications particulières, ne concernant que le moteur 60 W.

La Broche Flamberge est livrée munie d'un câble souple composé de 3 (230 V, monophasé) ou 5 (400 V, triphasé) conducteurs, d'une longueur d'environ 1,50 m, prêt à être raccordé sur une alimentation monophasée ou triphasée + neutre, selon les indications qui figuraient sur le bon de commande.

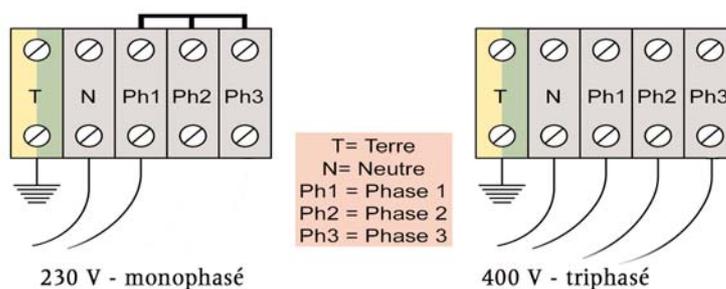
\* **Avant d'accéder aux borniers de raccordement tous les circuits d'alimentation électrique doivent être déconnectés.**

Modèle	Puissance totale en watts	Alimentation en 230 V ~ (1 Ph + N + T)			Alimentation en 400 V 3N ~ (3 Ph + N + T) *		
		Intensité en ampères	section conducteur en mm <sup>2</sup>	référence du câble H07 RN-F	Intensité en ampères	section conducteur en mm <sup>2</sup>	référence du câble H07 RN-F
BFE- -00E00	4 660	20	2.5	3G2.5	10	1,5	5G1,5

Tableau récapitulatif des puissances et intensités pour le modèle électrique  
(\* phase 1 et 2 - résistances de 2300 W chacune; phase 3 - moteur 60 W)

Si ultérieurement la Broche Flamberge devait être branchée sur une alimentation de type différent, il faudrait modifier le câblage en conséquence, selon les indications suivantes :

— Dévissez la tôle de protection à l'arrière de l'appareil pour accéder au **bornier de connexion** où sont raccordés les éléments chauffants.



— Pour une alimentation électrique en **230 V Monophasé** (1 phase + neutre + terre), shuntez les plots **P1**, **P2** et **P3**, puis raccordez les conducteurs du câble comme suit :

- le **neutre** sur **N**,
- la **phase** sur **P1**,
- la terre sur **T** (jaune/vert).

— Pour une alimentation électrique en **400 V, Triphasé** (3 phases + neutre + terre) :

- branchez le neutre sur le plot **N**
- les 3 autres conducteurs du câble de raccordement sur les plots **P1**, **P2** et **P3**, (phases),
- la terre sur la borne **T** (jaune/vert).

**RAPPEL :** le raccordement sur l'alimentation générale doit se faire sur des barrettes à bornes (de préférence anticisaillantes) et non sur des prises enfichables.

*Faire passer le câble en dessous des évacuations d'air chaud, à l'arrière de la Broche Flamberge et jamais devant elles.*

## 2. RACCORDEMENT GAZ

*Ce chapitre ne concerne que la Broche Flamberge gaz BFG- -00E00.*

Votre Broche Flamberge est livrée avec un équipement correspondant à la nature de l'alimentation gaz spécifiée lors de la commande (gaz naturel, butane ou propane), et selon le pays d'installation. Le plus souvent, seul l'injecteur sera à changer si le gaz utilisé devait être de nature différente. Toutefois, il peut être nécessaire de régler également la vis "by-pass" et la veilleuse. Voir page 14 le tableau des injecteurs à utiliser, selon le type de gaz et le pays d'installation, ainsi que les modalités de remplacement.

*Si rien n'est spécifié à la commande, l'appareil est équipé pour du gaz naturel G20, pression 20 mbar.*

*La nature du gaz pour laquelle l'appareil est équipé est indiquée sur une étiquette, à l'arrière de l'appareil, près du tuyau d'arrivée de gaz.*

*Le raccordement sur la vanne d'arrêt préalablement posée doit se faire par une installation en tube métallique rigide, quel que soit le gaz utilisé.*

*Le raccordement s'effectue, sur la Broche Flamberge par un raccord fileté mâle de filetage G 1/2 (ancienne référence : 15/21).*

*Si une pâte d'étanchéité doit être utilisée nous vous conseillons le produit LOCTITE 542.*

*En cas d'impossibilité de raccordement par tube métallique n'utilisez que des tuyaux flexibles à emboût mécanique (TFEM) agrées.*

*Le tuyau ne doit pas passer à l'arrière, devant ou à proximité d'une évacuation d'air chaud. Il ne doit pas être écrasé ou coincé.*

*Utilisation recommandée : le TUBOGAZ homologué*

*Il est interdit de raccorder nos appareils à gaz par des tubes souples montés sur abouts porte-caoutchouc.*

*Pour les appareils fonctionnant aux gaz BUTANE / PROPANE, utilisation de deux bouteilles avec inverseur automatique ou citerne extérieure, et détendeur standard adapté au débit total de votre modèle et à la pression du gaz.*

*Nous vous conseillons d'utiliser un détendeur de minimum 2 kg/h.*

*En règle générale il faut respecter une marge de sécurité supplémentaire de 20 à 30% du débit maximal de l'appareil.*

*Afin d'assurer une pression constante de l'alimentation gaz, le détendeur ne doit pas être éloigné de plus de 2 m de l'appareil.*

*Chaque appareil doit disposer de son propre détendeur.*

## MISE EN SERVICE - RÉGLAGES

*Ce chapitre ne concerne que la Broche Flamberge, modèle gaz. Pour les modèles électriques, il suffit de prévoir un préchauffage de 15 à 20 minutes avant de disposer les pièces à rôtir.*

### I. ESSAIS

La Broche Flamberge, modèle gaz, est équipée d'un robinet de sécurité avec thermo-couple et veilleuse : si la veilleuse s'éteint involontairement, l'alimentation en gaz est automatiquement coupée, après quelques secondes.

**Pour allumer la broche** procédez de la manière suivante :

- enfoncez et tournez la manette de commande vers la gauche sur la position "étoile" tout en présentant une grande allumette enflammée au-dessus de la veilleuse située sur le côté gauche au-dessus de la rampe gaz.
- gardez la manette enfoncée encore environ 20 secondes ou plus pour enclencher la sécurité,
- relâchez la manette : la veilleuse doit rester allumée et le dispositif de sécurité est alors en fonction.

*Si la veilleuse s'éteint, recommencez la manœuvre en gardant la manette de commande enfoncée un peu plus longtemps. Lorsque le système est neuf, le temps de mise en œuvre de la sécurité est plus long que la normale.*

- pour allumer la rampe appuyez et tournez la manette sur "grande flamme". Réglez ensuite la hauteur de flamme souhaitée.
- pour éteindre positionnez la manette sur "0".

Il vous faut prévoir un préchauffage de 15 à 20 minutes avant de disposer les pièces à rôtir.

### 2. RÉGLAGES

Tous les réglages sont effectués en usine, de façon à vous assurer un rendement optimal. Toutefois, après un changement d'injecteur, suite à une alimentation en gaz de nature différente, il convient d'effectuer le réglage du ralenti et le réglage de la veilleuse.

**Tous les réglages et remplacement d'injecteurs doivent être effectués par un professionnel qualifié.**

**Après toute intervention sur le circuit gaz (réglages, remplacement d'injecteurs, etc.) , il est nécessaire d'effectuer les essais d'étanchéité du gaz, suivant les normes en vigueur.**

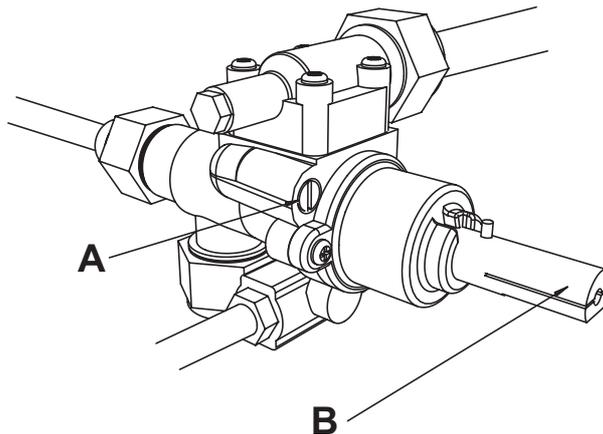
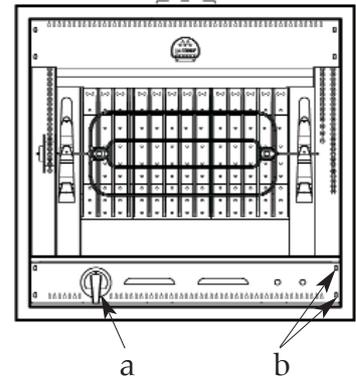
## 2.1. Réglage du ralenti

Seul le ralenti du brûleur peut être modifié en procédant de la manière suivante :

1. Démontez la manette de commande en dévissant la vis (a) qui la maintient en place ;
2. Démontez la plaque inférieure en dévissant les vis (b) qui la bloquent ;
3. Remontez la manette de commande ; allumez le brûleur, puis tournez la manette sur la position "petite flamme" ;
4. Après avoir retiré de nouveau la manette de commande, à l'aide d'un tournevis, tournez la vis fendue (A) située sur le corps du robinet (B), vers la **gauche** pour **augmenter** le débit, vers la **droite** pour le **diminuer**.

Remontez la manette pour éteindre le brûleur ;

**Remarque** : la flamme ne doit pas dépasser le tiers de la hauteur du foyer.



5. Remontez la plaque inférieure et la manette de commande en resserrant les vis appropriées.

**Attention** : Veillez à laisser un jeu suffisant entre la manette et la plaque inférieure puisqu'il est nécessaire d'enfoncer la manette avant de la tourner lors de l'allumage du brûleur.

## 2.2. Réglage de la veilleuse

La Broche Flamberge est équipée d'une **veilleuse** réglée en usine, de façon à vous assurer un rendement optimal.

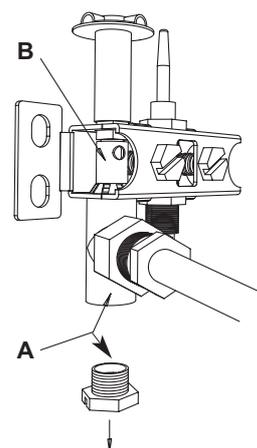
**Après un changement d'injecteur**, suite à une alimentation en gaz de nature différente à celle de l'installation initiale, **il convient de régler la veilleuse**.

**Procédure de réglage :**

1. Dévissez le bouchon (A) avec une clé plate de 11.
2. Pour régler la longueur de la flamme, à l'aide d'un tournevis fin vissez ou dévissez la vis se trouvant à l'intérieur du corps de la veilleuse.

**ATTENTION : la longueur de la flamme doit rester suffisante pour chauffer le thermocouple.**

3. Réglez la combustion de la flamme en agissant sur la bague d'arrivée d'air (B).



### 3. REMPLACEMENT DE L'INJECTEUR

La référence de l'injecteur du brûleur est différente selon la nature du gaz et le pays d'installation.

Le tableau suivant permet de définir quel injecteur utiliser suite à un changement d'alimentation gaz ou à un déménagement.

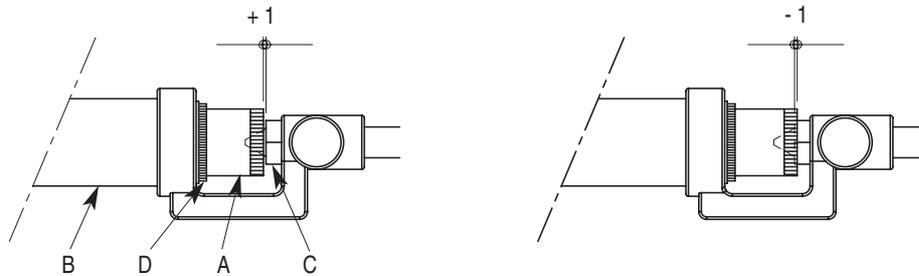
Gaz	L'indice de catégorie	Type de gaz	Pression (mbar)	Pays	INJECTEUR (marquage)	RÉGLAGE D'AIR PRIMAIRE (mm)
NATUREL	2E	G20	20	LU	260	+ 1
	2E+	G20 / G25	20 / 25	BE, FR		
	2H	G20	20	AT, CH, DK, ES, FI, GB, GR, IE, IT, PT, SE		
	2L	G25	25	NL		
	2ELL	G20	20	DE		
20			DE			
BUTANE - PROPANE	3+	G30/G31	28-30/37	BE, CH, ES, FR, GB, GR, IE, IT, PT	170	+ 1
BUTANE - PROPANE	3B/P	G30	30	DK, FI, NL, NO, SE	170	+ 1
	3B/P	G30	50	AT, CH, DE, LU	150	- 1

**Légende :**

AT : Autriche	DE : Allemagne	FI : Finlande	GR : Grèce	LU : Luxembourg	PT : Portugal
BE : Belgique	DK : Danemark	FR : France	IE : Irlande	NL : Pays-Bas	SE : Suède
CH : Suisse	ES : Espagne	GB : Royaume Uni	IT : Italie	NO : Norvège	

Le remplacement de l'injecteur s'effectue toujours selon la chronologie suivante :

1. Retirez la protection arrière de la Broche Flamberge, en dévissant les vis qui la maintiennent, pour accéder à l'injecteur.



2. Vissez le cône de réglage (A) pour le rentrer à l'intérieur du tube de mélange (B) afin de dégager suffisamment de place pour le dévissage de l'injecteur.
3. Dévissez l'injecteur (C) à l'aide d'une clé plate de 17.
4. Placez l'injecteur correspondant à la nouvelle alimentation en gaz et revissez-le.
5. Allumez le brûleur et réglez l'arrivée d'air en vissant ou dévissant le cône de réglage (A) jusqu'à obtenir une flamme légèrement bleue, sans décollement : un décollement de la flamme indique qu'il y a trop d'air.
6. Bloquez alors le cône de réglage avec la rondelle de blocage (D).

## MISE EN ROUTE ET MODE D'EMPLOI

### 1. ALLUMAGE DE LA BROCHE FLAMBERGE GAZ

Pour allumer la Broche Flamberge, modèle gaz, procédez de la manière décrite dans le chapitre "essais", page 12.

### 2. ALLUMAGE DE LA BROCHE FLAMBERGE ÉLECTRIQUE

Votre Broche Flamberge électrique possède deux commutateurs de commande.

Sur la position "1" les résistances sont allumées, sur la position "0" les résistances sont hors tension.

Vous pouvez allumer une seule résistance : la gauche, avec le commutateur situé à gauche ou la droite avec le commutateur de droite. Vous pouvez également allumer simultanément les deux résistances selon la surface et l'épaisseur de la pièce à cuire.

Le voyant rouge situé à côté de chaque commutateur vous indique si la résistance est allumée.

### 3. MISE EN PLACE DES BROCHES

Pour les **broches horizontales**, engagez la chaîne correspondante à la hauteur voulue sur la roue, et faites reposer la pointe de la broche sur le crochet support correspondant. Du côté de la roue d'entraînement, la broche doit uniquement reposer sur la chaîne. Il est recommandé de bien centrer les pièces à rôtir sur la broche.

### 4. MISE EN MOUVEMENT DES BROCHES

Appuyez sur l'interrupteur placé à droite de la rôtissoire afin d'alimenter le moteur d'entraînement.

Le moteur de votre Broche Flamberge est protégé par un fusible de 1 Ampère, situé près de l'interrupteur de contrôle.

### 5. UTILISATION DES DIFFÉRENTES BROCHES

Toutes les pièces qui peuvent être traversées telles que poulets, dindes, canards, lièvres, etc ... s'embrochent sur les broches plates. Fixez la ou les pièces entre les fourches prévues à cet effet.

Pour les viandes rouges ou pour les pièces difficiles à équilibrer, utilisez de préférence la broche anglaise.

## 6. CUISSON

Pour les pièces à chair blanche, telles que volaille, veau, porc, on peut les placer aussitôt après l'allumage.

Pour les viandes rouges, telles que gigots, rosbeefs, **il est recommandé de préchauffer la rôtière** pendant 15 à 20 minutes avant de mettre la pièce à rôtir, afin de bien la saisir.

Laissez cuire 10 minutes sur la position "grande flamme", puis réduire en ramenant la commande sur la position "petite flamme".

## 7. ENTRETIEN

Huilez régulièrement — environ tous les 3 mois — le système d'entraînement (chaînes, roues, ...), aussi bien sur l'appareil que sur les broches.

## 8. MISE EN GARDE

**IMPORTANT** : Une fois la mise en route effectuée, il est recommandé de **ne pas toucher les bouquets de fibres céramiques** sous peine de détérioration.

---

## GARANTIE 3 ANS

**Après paiement complet** de nos marchandises, nos appareils sont garantis pendant trois ans à dater du jour de la facture, contre tout vice de construction ou défauts de matière. Nous ne répondons pas d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou d'un défaut d'installation. Dans cette hypothèse les coûts d'intervention et de déplacement seront facturés.

En cas de fonctionnement défectueux de nos marchandises, l'acheteur, après s'être assuré qu'il ne s'agit ni d'un défaut d'installation, ni d'une mauvaise utilisation, devra nous contacter pour décider d'un commun accord du mode de réparation. **Avant toute intervention, l'appareil devra être nettoyé et propre.**

Toute réclamation sur l'état, la présentation, la non-conformité de nos marchandises, devra être adressée directement à notre siège social, par lettre recommandée, dans un délai maximum de huit jours après livraison.

L'application de la garantie sera subordonnée à la réception par la société LA CORNUE SA du certificat d'installation du matériel par un professionnel selon les normes techniques et de sécurité en vigueur.

Au titre de la garantie, le vendeur remplacera gratuitement les pièces reconnues défectueuses par ses services techniques. Cette garantie couvre les frais de main d'oeuvre à l'exclusion des frais de déplacement. Le remplacement des pièces n'a pas pour conséquence de prolonger la durée de garantie précisée ci-dessus.

### **La garantie est exclue :**

- si le vice de fonctionnement résulte d'une intervention sur le bien effectuée sans autorisation ;

- si le fonctionnement défectueux provient de l'usure normale du bien ou d'une négligence ou défaut d'entretien de la part de l'acheteur;

- si le fonctionnement défectueux résulte de la force majeure.

Dans ces trois hypothèses, la société LA CORNUE SA se trouvera exonérée de toute responsabilité civile.

La garantie du vendeur ainsi que sa responsabilité du fait des produits sera limitée à la réparation de toute défectuosité dans les conditions énoncées ci-dessus.

De convention expresse entre les parties, la responsabilité civile du vendeur résultant d'un vice de fonctionnement du bien est limitée aux dispositions précédentes en ce qui concerne notamment les vices cachés et les dommages matériels et immatériels.

### **Dans tous les cas, aucune réclamation sur la qualité des marchandises n'est suspensive du paiement de celle-ci.**

Les marchandises voyagent toujours aux risques et périls de l'acheteur ou de son mandataire. Il leur appartient donc de les vérifier à l'arrivée et, le cas échéant, d'engager un recours vis-à-vis du transporteur. Après avoir formulé des réserves précises et caractérisées sur le bon de livraison à la réception, l'acheteur dispose de deux jours après réception pour les confirmer par lettre recommandée au transporteur (article 105 du Code de commerce).

Nous ne pouvons en aucun cas assumer la garantie en cas de non observation de ces prescriptions.

### **Service Après Vente :**

- Sous garantie :

tél : 01.34.48.36.15 fax : 01.34.48.52.31

- Hors garantie (appareil de plus de trois ans) :

tél : 01.47.37.56.00 fax : 01.47.39.10.49



L a C o r n u e 1 9 0 8

Ateliers La Cornue

14, rue du Bois du Pont - Z.I. les Béthunes  
95310 Saint-Ouen l'Aumône - FRANCE

Adresse postale : La Cornue SAS - B.P. 99006  
95070 Cergy Pontoise Cedex - FRANCE

Tél. : + 33 (0)1 34 48 36 36 - Fax : + 33 (0)1 34 64 32 65

E-mail : a.table@la-cornue.com

W W W . L A - C O R N U E . C O M